



SDL ist der Marktführer in den Bereichen globales Content Management und Sprachlösungen. Seit 25 Jahren unterstützt SDL Unternehmen bei der Schaffung relevanter Digital Experiences, um weltweit erfolgreich zu sein. 79 der globalen Top 100 Marken vertrauen auf SDL, um die Komplexität der Verwaltung von Inhalten über mehrere Marken, Webseiten, Sprachen und Geräte hinweg zu vereinfachen. Global erfolgreich mit SDL.

Zur Verstärkung unserer Teams in **Leipzig** oder **München** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Übersetzer/in mit Projektverantwortung

Englisch-Deutsch

Ihre neue Herausforderung:

- Übersetzung und Review von Fachtexten mit CAT-Tools (insb. SDL Trados Studio)
- Post-Editing maschinell übersetzter Texte
- Testen von lokalisierter Software auf linguistische Richtigkeit sowie Layoutprüfung übersetzter Dokumente
- Qualitäts- und Terminologiemanagement
- Eigenständige Koordination und Administration von Übersetzungsprojekten
- Enge Zusammenarbeit mit Projektmanagern und freiberuflichen Übersetzern

Damit überzeugen Sie uns:

- Sie sind Fachübersetzer/in für Englisch-Deutsch und haben Ihr Studium erfolgreich absolviert
- Sie verfügen über mindestens 2 Jahre relevante Berufserfahrung
- CAT- & Office-Tools sind Ihnen vertraut
- Sie sind ein Teamplayer und arbeiten gerne in einem internationalen Umfeld
- Organisationstalent und Kommunikationsstärke runden Ihr Profil ab

Das bieten wir Ihnen:

Bei SDL erwartet Sie eine unbefristete Vollzeitstelle. Strukturierte Einarbeitung, ein spannendes Umfeld, fantastische Kollegen/innen, flexible Arbeitszeiten sowie attraktive Sozialleistungen und vielschichtige Entwicklungsmöglichkeiten in einem global agierenden und expandierenden Unternehmen gehören zu unserem Gesamtpaket.

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an recruitment.germany@sdl.com. Für erste Fragen können Sie sich an Anna-Maria Lutz, Talent Acquisition Consultant, unter der Tel. +49 711 78060-308 wenden.